

Filmový ústav
KOLIBA

Slovenská filmová tvorba
dubbing
Bratislava - Koliba

V Ý R O B N Ý L I S T

Názov filmu: .. **TEHERÁN 43** ..
Pôvodný názov: .. **TEHERÁN 43** ..
Produkcija: **sovietská** ..
Popis filmu: **celočerný; farebný film v neúspešnom atente počas Teheránskej konferencie.** ..
Vedúci výrobného štábu: .. **J. Fraňpová** ..
Prekladateľ: .. **E. Ivančová** ..
Úpravca dialógov: .. **J. Lacko** ..
Odborný poradca: ..
Režisér slovenskej verzie: .. **S. Šabkatúra** ..
Strihač slovenskej verzie: .. **J. Fatulová** ..
Zvukový majster slov. verzie: .. **E. Kiss** ..
Preklad a úprava schválení: .. **december 1981** ..
Rozpočet filmu: .. **271 543,-** ..
Celková metráž: .. **4 152 m** .. Dialógová metráž: **3 047 m**
Hovorci: .. **M. Vašaryová, S. Dančiak, D. Janzich, E. Bindas, L. Roman, P. Mikulík, K. Magalová, T. Piovarči, S. Zahradník, V. Minarovič, R. Velický, O. Šelagová.** ..
Film schválený: .. **8.3.1982** ..
I. kombinovaná kópia vyhotovená: .. **10. V. 84** ..

[Signature] *[Signature]* *[Signature]* *[Signature]*
Ved. dubb. Dramaturg Režisér Ved. výroby



Slovenský ústav
FILMOVÝ ÚSTAV
SLOVAK FILM
INSTITUTE
Kombinovaná kópia odovzdaná Slovenskej požičovni filmov
v Bratislave dňa: .. **14. V. 84** ..